



# Ciao Italia!

EXPOSITION  
PHOTOS • ART • RÉCITS

CES IMMIGRÉS ITALIENS QUI ONT FAIT LA FRANCE.

Exposition *Ciao Italia!* du 25 mars au 13 avril 2019  
à l'Institut français-Centre Saint Louis  
Largo Toniolo 22, ROME

## COMITÉ D'ORGANISATION | COMITATO SCIENTIFICO

Florence FERRAN Ambassade de France à Rome  
Fabrice JESNÉ École française de Rome

Matteo SANFILIPPO Università degli Studi della Tuscia/CSER  
Luca SALMIERI Sapienza- Università di Roma

Stéphane MOURLANE TELEMME, Aix Marseille Université-CNRS

## ORGANISÉ EN PARTENARIAT PAR | IN COLLABORAZIONE CON

Ambassade de France en Italie

Institut français en Italie

Musée national de l'histoire de l'immigration

École française de Rome

Laboratoire international associé MediterraPolis

Maison méditerranéenne des sciences de l'homme

UMR TELEMME (AMU-CNRS)

Centro Studi Emigrazione-Roma

Observatoire des migrations dans les Alpes-Maritimes (Université Côte d'Azur)



Colloque franco-italien | *Convegno franco-italiano*

# MIGRATIONS ET CIRCULATIONS ENTRE ITALIE ET FRANCE DU XIX<sup>e</sup> SIÈCLE À AUJOURD'HUI

## MIGRAZIONI E CIRCUITI DI SCAMBIO TRA ITALIA E FRANCIA, DALL'OTTOCENTO A OGGI

25 et 26 mars 2019 | 25 e 26 marzo 2019  
École française de Rome - Piazza Navona 62

Du 25 mars au 13 avril 2019 - exposition *Ciao Italia!* à l'Institut français-Centre Saint Louis  
Dal 25 marzo al 13 aprile 2019 - Mostra *Ciao Italia! Un secolo di immigrazione e di cultura italiane in Francia (1860-1960)* all'Institut français-Centre Saint-Louis

Crédits image : Magasin italien à Paris, vendeur de journaux Emporio Italiano, 1900, Musée national de l'histoire de l'immigration  
Affiche de l'exposition - MNHl, crédits image : Conseil départemental 13/ Archives départementales ; tous droits réservés  
Réalisation: Delphine CAVALLO (TELEMME - AMU-CNRS)



## LUNDI 25 MARS | LUNEDÌ 25 MARZO

### 9h30-10h15 Accueil | Accoglienza

Catherine VIRLOUVET Directrice de l'École française de Rome

Hélène ORAIN Directrice générale du Palais de la Porte Dorée-  
Musée national de l'histoire de l'immigration

Sophie BOUFFIER Directrice de la Maison méditerranéenne des sciences de l'homme

Florence FERRAN Attachée de coopération scientifique et universitaire  
Institut français Italie / Ambassade de France en Italie

Matteo SANFILIPPO Directeur du Centro Studi Emigrazione-Roma

Luca SALMIERI Coordinateur de l'axe « Mobilités, citoyenneté, politiques »  
du LIA Mediterrapolis

### 10h15-10h45 Introduction | Introduzione

Stéphane MOURLANE TELEMMe, Aix Marseille Université-CNRS

### 11h-13h RELIRE LES MIGRATIONS ENTRE L'ITALIE ET LA FRANCE RILEGGERE LE MIGRAZIONI TRA ITALIA E FRANCIA

Présidence | Presidenza : Fabrice JESNÉ École française de Rome

#### L'immigrazione italiana in Francia dopo la seconda guerra mondiale

Enrico PUGLIESE

Dipartimento di Scienze Sociali ed Economiche, Sapienza Università di Roma

#### La France et l'Italie dans les migrations internationales

Catherine WIHTOL DE WENDEN CERISciences Po

### 14h-17h FRANCHIR LA FRONTIÈRE | VARCARE LA FRONTIERA

Présidence | Presidenza : Catherine WIHTOL DE WENDEN CERISciences Po

#### La frontière franco-italienne des Alpes-Maritimes depuis 1945 : les migrants au prisme de l'intensité médiatique

Yvan GASTAUT URMIS-Université de Nice

#### Modane, città di frontiera e stazione internazionale.

Eredità di un secolo di memorie in movimento tra Italia e Francia

Valentina ZINGARI Ricercatrice indipendente

#### Le politiche migratorie italiane e francesi dopo la seconda guerra mondiale e la permeabilità della frontiera alpina

Sandro RINAURO Università di Milano

#### Varcare le Alpi, tra cronaca e storia

Paola CORTI Università di Torino

### 18h VERNISSAGE DE L'EXPOSITION | INAUGURAZIONE DELLA MOSTRA CIAO ITALIA!

### UN SECOLO DI IMMIGRAZIONE E DI CULTURA ITALIANE IN FRANCIA (1860-1960)

Institut français-Centre Saint-Louis

Largo Giuseppe Toniolo 22, Rome

## MARDI 26 MARS | MARTEDÌ 26 MARZO

### 9h-11h ESPACES ET EXPÉRIENCES MIGRATOIRES SPAZI ED ESPERIENZE MIGRATORIE

Présidence | Presidenza : Enrico PUGLIESE DiSSE, Sapienza Università di Roma

#### Espace migratoire et nouvelles opportunités régionales et sectorielles : l'expérience des exploitants agricoles

Laure TEULIÈRES Framespa-Université de Toulouse

#### (Re)garder les traces migratoires : l'Italie dans les Hauts-de-France

Beatrice PIAZZI Université d'Arras

#### 1939. Paris-Rome : ralliement ou rapatriement ?

Francesca CAPECE TELEMMe, Aix Marseille Université-CNRS / Università della Tuscia

La formation d'un nouvel espace migratoire italien aux XIX<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> siècles : le Maghreb

Hugo VERMEREN École française de Rome

### 11h15-13h15 CIRCULATIONS ET MÉDIATIONS CULTURELLES CIRCUITI DI SCAMBIO E MEDIAZIONI CULTURALI

Présidence | Presidenza : Florence FERRAN Ambassade de France à Rome

#### Circulations artistiques entre la France et l'Italie à la croisée des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles

Isabelle RENARD Musée national de l'histoire de l'immigration

#### Tours, circuits et rencontres :

migrations et circulations transalpines des sportifs français et italiens

Paul DIETSCHY Université de Franche-Comté

#### Intelletuali italiani nelle università francesi degli anni Sessanta

Antimo Luigi FARRO DiSSE, Sapienza Università di Roma

### 14h30-16h30 NOUVELLES MOBILITÉS | NUOVE MOBILITÀ

Présidence | Presidenza : Tito MARCI

Preside della Facoltà di Scienze Politiche, Sociologia, Comunicazione, Sapienza Università di Roma

#### Gli anni 1970-1990. Deindustrializzazione italiana e nuovi flussi migratori giovanili verso la Francia

Luca SALMIERI DiSSE, Sapienza Università di Roma

#### Mobilités étudiantes entre la France et l'Italie aujourd'hui.

Peut-on parler de réciprocité des échanges et de circulation des savoirs ?

Magali BALLATORE Lames-Aix Marseille Université, CNRS

#### Mompreneurs et grand-mères mobiles. Les modèles parentaux des Italiennes à Paris

Camille SCHMOLL Université Paris-Diderot

### 16h45 Conclusion | Conclusione

Matteo SANFILLIPO Centro Studi Emigrazione-Roma / Università della Tuscia